



جدوال قمبراچان خطبه جمعة سيري 2/2022

(Bulan Februari 2022)

موك سورت	تاريخ	تاجوق	بيل
3	04.2.2022	ويرا اومت تق دديندغ	1.
15	11.2.2022	كرجاي اداله كودغ فهاالا	2.
26	18.2.2022	فركوكوه اينستيتوسي تحفيظ	3.
37	25.2.2022	چورغ دلمبه رزقي	4.
خطبه كدوا			



فرچيتقن دبيايائي :

زكاة فولاو فينغ

تليفون : 04-5498088

*Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang*

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
- 3. Ustaz Rosli bin Othman**
Ketua Sektor Pendidikan Islam,
Jabatan Pendidikan Negeri Pulau Pinang
- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Guru, Madrasah Irshad Al-Ashraf Al-Wataniah, SPS
- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





فرکوه اینستیتوسی تحفیظ

(18 Februari 2022M / 16 Rejab 1443H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا، وَأَنْزَلَهُ عَلَى
نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا،
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمتی اللہ سکالین،

سای برفسان کفد دیری سای دان مپرو سیدغ جمعة یغ دکاسیھی سکالین، ماریله
کیت منیغکتکن کتقوان کحضرة اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دغن منطاعتی سکالا قرینتھن
دان منجاءوھی سکالا لارغثن. موده-مودهن کیت ترکولوغ سبکای همبا اللہ یغ
ترباءیق، برءولیه کجایان ددنیا دان داخیره.

سبلوم ملنجوتکن بیچارا، سوک خطیب ممبری قریغاتن. ماریله کیت بریکن
سغنوه تومقوان کفد ایسی کندوغن خطبة هاری این. سدرله بهاواسن قربواتن
بربوال-بوال، برماین تیلیفون بيمبیت اتاو تیدور دغن سغاج اداله قربواتن سیا ۲
یغ بولیه منجسکن کسمقورنآن مرایه گنجرن فهالا. منبر قد هاری این
ممبیچارکن خطبة برتاجوق: "فرکوه اینستیتوسی تحفیظ."

حاضیرین یغ درحمتی اللہ،



کتاب القرآن اداله معجزه ترسریغ دکورنیاکن اولیه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى كَقَد نَبِي محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دان مروفاکن سومبر علمو فغتهاوان یغ اوتام باکی اومت اسلام. کلغسوغن واریسن کتاب این فرلو دقلیهارا دالم مماچو دعوۃ اسلامیه دغن ملاهیرکن قارا حُفَاطٌ مَلالوئی فمرکاساءن اینستیتوسی تحفیظ.

فندییقن تحفیظ مروفاکن ساتو بیدغ یغ کیان منداقت سمبوتن دالم کالغن مشارکت، منداکن قارا ایبو باف تله منونجوکن مینت دان مغيغینکن انق مریک منداقت فندییقن خصوصن دالم الیرن اگام. اینستیتوسی تحفیظ دلیهت سبأکی سبواه اینستیتوسی یغ فنتیغ باکی ملاهیرکن حُفَاطٌ یغ براخلاق دان برکفریبادیان اسلام یغ بائیق دکالغن کیراسی مودا.

نامون فغوروسن فندییقن سکوله تحفیظ سچارا تیدق هولیستیق (holistik) تنفا مغمبیل کیرا داسر فندییقن کبغساءن دان فراتورن ۲ سدیاد مپببکن اینستیتوسی این بردفن دغن فلباکی کلمهن دری سودوت فیلراسن، فمباغونن، کباجیقن فلاجر سرتا اوروس تدبیر اولیه فیهقی یغ برتغکوغجواب.

مسلمین یغ درحمتی الله سکالین،

ستیاف ایندیویدو ممقوپایی حق اونتوق منداقت فندییقن تنفا مغيرا ستاتوس ایکنومی، سوسیال، جنتینا، قوم، اگام اتاو لاتر بلاکشن. فرکارا این تورت دسبوت دالم فرکارا 12 (2)، فرلمباگان فرسکوتوان یغ مپاتاکن:

"تیاف ۲ کومقولن اگام برحق منوبوهکن دان مپلغکاراکن اینستیتوسی ۲ باکی فندییقن کانق ۲ دالم اگام کومقولن ایت سنڈیری، دان تیدق بولیه دسکریمیناسی (didiskriminasi) سمات-مات اتس السن اگام دالم مان ۲ اوندغ ۲ یغ برهوبوغن دغن اینستیتوسی ۲ ایت..."

سلائين ايت، اجرن اسلام توروب منيتيقبرتنن فريحال كمصلحتن كانق ۲. حق مريک مستيله دتونايکن دان دبريکن فرهاتين سواجرث سفرتيماں سبدا نبي محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يڭ دروايتکن اوليه ابو داءود دان أحمد، يڭ مپاتاکن:

لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا، وَيَعْرِفَ شَرَفَ كَبِيرِنَا

برمقصود: "اورغ يڭ تيدق برسيف بلس كاسيهن ترهادف كانق ۲ دان تيدق تاهو (منونايکن) حق اورغ ۲ توا، مک دي بوکن درقد كالغن کامي."

جسترو، اداله منجادي تڭوڭجواب اونتوق ممستيکن کفنتيڭن کانق ۲ بائي منداقتکن حق کفد فنديديقن داوتاماکن سرتا مڭکالکن سمبوتن ايو-باڭ اونتوق مڭهانتر انق ۲ مريک کينستيتوسي ترسبوت. اوسها اين جوک فنتيڭ بائي ممفرکاسکن سکوله تحفيظ سباکي سبواه اينستيتوسي الترناتيف (alternatif) فنديديقن اروس فردان يڭ سلامت دان برکواليتي. کانق ۲ مروفاکن انوکره إِلَهِي يڭ فرلو دفرليهارا. مک، فرانن ايو باڭ اداله ساغت فنتيڭ دالم ممستيکن جامينن کسلامتن ترهادف انق ۲ مريک دفرليهارا دان دليندوغي.

مسلمين يڭ درحمتي الله سکالين،

دغن فنيڭکتن مينت مشارکت اونتوق مميليه فنديديقن تحفيظ بائي انق ۲ مرک، فياواين (piawaian) کسلامتن فيهق برکواس فرلو دفرکتاتکن بائي ممستيکن فلاجر ۲ تحفيظ برادا دالم کاداءن سلامت. دسمفيڭ ايت، فمنتاون برکالا فرلو دلقسانکن دکالغن فنتديبر دان کورو تحفيظ بائي ممستيکن فرجالنن فنديديقن برلاکو سچارا بايق دان هرموني تنفا سبارغ کڭکوان. ماله، اهلي فلسفه اِينُ خَلْدُون توروب برفنداغن بهاوا سساورغ کورو تيدق سهاروس مڭکوناکن ککراسن ترهادف کسالهن فلاجرث کران ککراسن اکن مروسقکن مريک دان ساغت مربهاي تراوتما کفد انق ۲ يڭ ماسيه کچيل دسمفيڭ مڭهيلڭن نيلاي ۲ مورني.



سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

کسیمقولن درقد خطبة جمعة قد هاري این ایاله، فندییقن داینستیتوسی تحفیظ امتله دکالکن دکالغن کنراسی مودا کران ای مروفاکن ساتو فرض کفایة سرتا سُنَّة درقد رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. مسکیفون فلباکای چابرن یغ دهادفی دالم ممفراکسکن اینستیتوسی تحفیظ دنکارا این، کاریس فندوان برکاءیتن یغ دکلوارکن اولیه فیهق برکواس اگام دفاتوهی سفنوهش سرتا دفرکوکوهکن اسفیک کبابیقن فلاجر دمی کفندیغن شعار اسلام. سباکایمان فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة الحج، آیات 32:

ذَلِكَ وَمَنْ يُعِظْ شَعِيرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴿٣٢﴾

مقصودش: "دمکینله (اجرن الله) دان سسیافا یغ معحرمتی شعار ۲ اگام الله مک (دیاله اورغ یغ برتقوی) کران سسوغکوهش فربواتن ایت ساتو کسن دری صفة ۲ تقوی هاتی اورغ مؤمین."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْوَحْيَيْنِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيَّ سَيِّدِ الثَّقَلَيْنِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ طَاعَتَهُ لِسَعَادَةِ الدَّارَيْنِ، أَقُولُ مِنْ قَلْبِي الْحَنِينِ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ أَجْمَعِينَ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْمَيِّتِينَ، فَاسْتَغْفِرُوهُ يَا فُوزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ.



خطبة كدوا بولن فبرواري

2022M/ 1443H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ آلَائِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَىٰ تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعَظِيمًا لِسَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَىٰ رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ،
وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ
بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ - عَلِيمًا حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
[الأحزاب: 56]

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلَّم عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ، الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَءَنَا وَوَلَاةَ أُمُورِنَا.
اللَّهُمَّ وَفِّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَىٰ صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibn
Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah



Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong,
Tunku Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum
Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul
Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرِّبَا وَالزَّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتْنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِن سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf.

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami, pemuda-pemuda kami, pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara.

Ya Allah! Kau hindarilah kami daripada perbuatan-perbuatan khianat dan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

عِبَادَ اللَّهِ: إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٥٢﴾

